

V Bruseli 28. mája 2026
(OR. en)

9812/26

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0128 (NLE)**

**AELE 31
MC 1
SAN 358**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 28. mája 2026

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: COM(2026) 253 final

Predmet: Návrh
ROZHODNUTIE RADY
o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom o uplatňovaní niektorých aktov Spoločenstva na území Monackého kniežatstva

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 253 final.

Príloha: COM(2026) 253 final



V Bruseli 28. 5. 2026
COM(2026) 253 final

2026/0128 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom o uplatňovaní niektorých aktov Spoločenstva na území Monackého kniežatstva

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom o uplatňovaní niektorých aktov Spoločenstva na území Monackého kniežatstva (ďalej len „dohoda“), ktorá bola podpísaná 4. decembra 2003¹, uľahčuje medzi zmluvnými stranami dohody hospodársku činnosť a obchod s liekmi na humánne a veterinárne použitie, kozmetickými výrobkami a so zdravotníckymi pomôckami.

V článku 1 ods. 1 dohody sa stanovuje, že v záujme zabezpečenia uplatňovania aktov Únie patriacich do rozsahu pôsobnosti dohody na území Monaka spoločný výbor zriadený dohodou zmení a doplní jej prílohu.

Príloha k dohode bola naposledy aktualizovaná v roku 2013 rozhodnutím spoločného výboru č. 1/2013². Príslušné *acquis* Únie sa od uvedenej aktualizácie ďalej vyvíjalo, a to konkrétne vďaka prijímaniu nových legislatívnych aktov, ako aj zmien existujúcich aktov patriacich do rozsahu pôsobnosti dohody.

V snahe zabezpečiť, aby sa dohoda nepretržitým spôsobom riadne a jednotne uplatňovala, je preto potrebné prílohu aktualizovať tak, aby odrážala súčasný stav uplatniteľného *acquis* Únie.

Cieľom tohto návrhu je preto aktualizovať a zrevidovať prílohu tak, aby zahŕňala všetky akty Únie patriace do rozsahu pôsobnosti dohody, a odstrániť akty, ktoré boli zrušené.

2. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

Na účely stanovenia pozície, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom dohodou, je potrebné prijať rozhodnutie Rady podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ.

Návrhom rozhodnutia spoločného výboru, ktorý je pripojený k tomuto návrhu, sa aktualizuje príloha k dohode v súlade s jej článkom 1 ods. 1 tak, že sa v nej vymenúvajú všetky akty Únie, ktoré v súčasnosti patria do rozsahu pôsobnosti dohody a ktoré si vyžadujú zaradenie do prílohy, aby sa mohli uplatňovať na území Monackého kniežatstva. Ide o základné legislatívne akty a ich pozmeňujúce a nahrádzajúce akty, ktoré boli prijaté Európskym parlamentom a Radou alebo Radou a ktorými sa vymedzuje hmotnoprávny regulačný rámec uplatniteľný v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje dohoda.

V návrhu rozhodnutia spoločného výboru sa zároveň objasňuje, ako sa má pristupovať k aktom, ktoré boli prijaté Komisiou na základe uplatňovania uvedených legislatívnych aktov. V článku 1 ods. 2 dohody sa stanovuje, že takéto akty sa uplatňujú na území Monackého kniežatstva bez toho, aby na to bolo potrebné rozhodnutie spoločného výboru. Delegované akty a vykonávacie akty prijaté Komisiou na základe aktov uvedených v prílohe sa preto uplatňujú v zmysle dohody automaticky a nemusia byť jednotlivo vymenované v prílohe.

V tejto súvislosti sa v návrhu rozhodnutia spoločného výboru zavádza objasnenie, ktorým sa potvrdzuje, že odkazy v prílohe na akty Únie sa majú chápať ako odkazy na uvedené akty v znení ich zmien alebo nahradení, zatiaľ čo akty prijaté Komisiou na účely ich uplatňovania sa podľa článku 1 ods. 2 dohody uplatňujú automaticky. Odráža to nový spôsob vypracúvania

¹ Ú. v. EÚ L 332, 19.12.2003, s. 42.

² Ú. v. EÚ L 245, 14.9.2013, s. 14 – 15.

prílohy, ktorého cieľom je zlepšiť jasnosť a právnu istotu a zároveň naďalej plne vychádzať z tých istých pravidiel a mechanizmov stanovených v dohode.

Týmto prístupom sa nemení rozsah pôsobnosti dohody ani rozdelenie právomocí, ktoré je v nej stanovené, ale sa zabezpečuje jasnejšia, udržateľnejšia a aktuálnejšia prezentácia *acquis* Únie uplatniteľného v Monackom kniežatstve.

3. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

Zhrnutie navrhovaného opatrenia

Ide o návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Únie v rámci spoločného výboru zriadeného dohodou. Tento návrh by mal vychádzať z návrhu rozhodnutia spoločného výboru uvedeného v prílohe.

Právny základ

Článok 207 Zmluvy o fungovaní Európskej únie v spojení s jej článkom 218 ods. 9.

Výber nástroja

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa stanovuje, že rozhodnutím Rady sa určuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať rozhodnutia s právnymi účinkami.

Proporcionalita

Návrh je v súlade so zásadou proporcionality, pretože jeho účinky sú prísne obmedzené na to, čo je nevyhnutné na aktualizáciu prílohy k dohode s cieľom zohľadniť stav právnych predpisov Únie v oblastiach patriacich do rozsahu jej pôsobnosti.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom o uplatňovaní niektorých aktov Spoločenstva na území Monackého kniežatstva

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 1 ods. 1 dohody sa stanovuje, že v záujme zabezpečenia uplatňovania aktov Únie patriacich do rozsahu pôsobnosti dohody na území Monaka spoločný výbor zriadený dohodou zmení a doplní jej prílohu.
- (2) Európska únia od nadobudnutia platnosti dohody prijala niekoľko aktov patriacich do rozsahu pôsobnosti dohody a niektoré akty uvedené v dohode boli zrušené. Prílohu je preto potrebné aktualizovať s cieľom zahrnúť do nej nové akty a vypustiť z nej akty, ktoré boli zrušené.
- (3) V rozhodnutí Rady 2003/885/ES zo 17. novembra 2003 o uzavretí Dohody o uplatňovaní niektorých aktov Spoločenstva na území Monackého kniežatstva sa konkrétne v jeho článku 3 ods. 1 stanovuje, že Európsku úniu zastupuje v spoločnom výbore Komisia.
- (4) V rozhodnutí Rady 2003/885/ES zo 17. novembra 2003 sa konkrétne v jeho článku 3 ods. 2 stanovuje, že pozíciu, ktorú má Európska únia zaujať v spoločnom výbore, určí Rada na návrh Komisie. Rada sa uznáva na základe toho istého pravidla hlasovania, aké sa uplatňuje pri prijímaní dotknutého aktu Únie.
- (5) Príloha k dohode bola naposledy zmenená rozhodnutím Spoločného výboru EÚ – Monako č. 1/2013, v ktorom sa zohľadňuje vývoj právnych predpisov Únie patriacich do rozsahu pôsobnosti dohody.
- (6) V záujme zachovania konzistentnosti a súdržnosti prílohy k dohode Komisia navrhuje schválenie prílohy ako celku vrátane všetkých aktov, ktoré sa do nej majú zahrnúť, bez ohľadu na to, či zahrnutie určitých aktov vyplýva z článku 3 ods. 2 alebo článku 3 ods. 3 rozhodnutia Rady 2003/885/ES,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorú má Únia prijať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom o uplatňovaní niektorých aktov Spoločenstva na

území Monackého kniežatstva zo 4. decembra 2003 vychádza z návrhu rozhodnutia spoločného výboru pripojeného k tomuto rozhodnutiu.

Zástupcovia Únie v spoločnom výbore môžu odsúhlasiť technické zmeny v návrhu rozhodnutia spoločného výboru bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 2

Rozhodnutie spoločného výboru sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*